

Джелем, Джелем
/Пътувал съм, пътувал съм.../

Химн на ромите

Джелем, джелем...
пътища незнайни;
срещнала съм цигани случайни...
Циганите - страстни и красиви,
циганице - диви и ревниви...

А..., ах съдби цигански...

А..., ах, цигани...

Шатрите разпъват под звездите.
Огън палят и блестят очите.
Песните им - весели и жални...
Танците им крият своите тайни...

А..., ах съдби цигански...

А..., ах, цигани...

Gelem, Gelem

/*оригинален текст/

Gelem Gelem lungone dromenca,
Maladilem barbale romenca.
Gelem Gelem lungone dromenca,
Maladilem barbale romenca.

Ooo, romalen,
Ooo, chavalen.

Ala voliv lake kale jakha,
Kaj si gogle sar duj kale drakha.
Ala voliv lake kale jakha,
Kaj si gogle sar duj kale drakha.

Ooo, romalen,
Ooo, chavalen.

Пътувал съм, пътувал съм по дълги
пътища.

Срещал съм щастливи цигани.

Пътувал съм, пътувал съм по дълги
пътища.

Срещал съм щастливи цигани.

Ех, цигани, ех, момчета.

Ех, цигани, ех, момчета.

Цигани, откъде идвате
с шатрите си по щастливите пътища?
Преди имах голямо семейство,
убиха го Черните Легиони.

Елате с мен, цигани на мира,
да открием цигански пътища.

Дойде време циганите да се надигнат,
далеч ще стигнем, ако го направим.

Ех, цигани, ех, момчета.

Ех, цигани, ех, момчета.